



## Nasze osiągnięcie na skalę krajową II NAGRODA DLA BUDYNKU SP-3 I LO

### Ten sukces ma jednego PATRONA

### i wielu twórców

To sukces na krajową skalę!

W konkursie "BUDOWA ROKU" nasza gmina otrzymała  
II NAGRODĘ

za budynek Szkoły Podstawowej w Pawłowicach (w którym mieści się SP nr 3 oraz LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCACE).

Dokładnie nagroda przypadła:

- inwestorowi tj. Urzędowi Gminy;
- wykonawcom: Przedsiębiorstwu Produkcyjno-Usługowo-Handlowemu KAZBUD w Żorach, Spółce Akcyjnej Korporacja Budowlana "fa-DOM" w Żorach, spółce z o.o. MAGNAT w Rybniku oraz Studiu Architektonicznemu EMSA mgr inż. Marek Zdeb w Pszczynie.

Konkurs ten organizują:

- Polski Związek Inżynierów i Techników Budownictwa;
- Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji;
- Urząd Mieszkalnictwa i Rozwoju Miast;
- Główny Urząd Nadzoru Budowlanego.

Ma on na celu - jak pisze w specjalnym albumie na ten temat p. Andrzej B. Nowakowski - przewodniczący Polskiego Związku Inżynierów i Techników Budownictwa "osiągnięcie przez polskie budownictwo dużego postępu jakościowego oraz zbliżanie się do czołówki europejskiej, co przecież

ciąg dalszy na następnej stronie

Najstarsza mieszkanka Pawłowic ukończyła 100 lat

## Pani Mariannie ADAMCZYK

## DRUGIE "STO LAT!"

Piękny i niezwykle rzadki jubileusz 100-LAT ŻYCIA obchodziła 19 lipca p. Marianna ADAMCZYK, mieszkanka Pawłowic.

W związku z tym otrzymała wiele życzeń i kwiatów.

ciąg dalszy na stronie 3



To naprawdę pamiątkowa i historyczna fotografia - dostojna Jubilatka wśród przedstawicieli władz powiatu i gminy.

Foto Aleksandra Tchórz



Foto Zofia Tchórz

Przypominam nagrodzony obiekt szkolny, którego piękno można po prawdzie pokazać tylko na kolorowym zdjęciu. Jednak nie każdy mieszkaniec gminy jeździ zwiedzać Pawłowice, więc ta fotografia też ma swoją wymowę...

ciąg dalszy z poprzedniej strony

## Ten sukces ma jednego PATRONA i wielu twórców

jeszcze nie tak dawno wydawało się niemożliwe..."

### WŚRÓD FINALISTÓW

"Za rok 1998 zgłoszono 76 budów różnego rodzaju i typu, do finału dotarło aż 61 - w dodatku wszystkie bardzo dobre".

Wręczenie nagród odbyło się w Warszawie, w Muzeum Kolekcji im. Jana Pawła II, zwanej skrótowo "Galerią Porczyńskich".

Przyznanie nagrody potwierdza dyplom (którego kopię przedrukowujemy oraz duży, piękny medal z brązu ze znakiem "Konkurs PZITB-BUDOWA ROKU", na drugiej stronie z napisem powtarzającym tekst dyplomu, potwierdzony znakiem PZITB oraz obwieszony dwiema gałązkami laurowymi.

Nagrodę i jej insygnia odbierali wicewójt p. mgr inż. Marian Bęben, p. mgr inż. Eugeniusz Pająk, który przewodniczył Radzie Gminy minionej kadencji, kierownik Referatu Inwestycji i Gospodarki Przestrzennej p. mgr inż. Jan Wiśniewski oraz inspektor p. Weronika Marcinkowska.

Dodatkowo p. inż. Marek Zdeb, jako projektant, otrzymał dyplom od Państwowej Izby Projektowania.

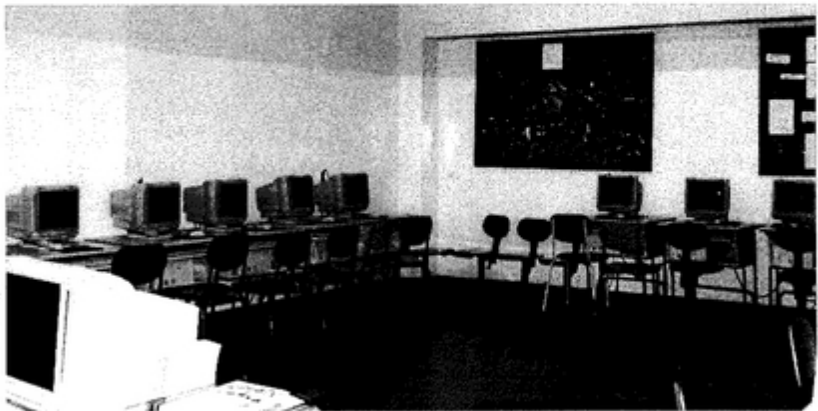
### W DOBOROWYM TOWARZYSTWIE

Wolno napisać, że znaleźliśmy się w doborowym towarzystwie - m.in. w budynku mieszkalnym w Warszawie przy ul. Szucha 13/15, zespołem mieszkaniowo-usługowym w Krakowie, zespołem mieszkaniowo-usługowym Osiedle „Ostrowska” w Warszawie, halą MRT w Firmie Oponiarskiej w Dębicy, budynkiem nowej walcowni Stomil Olsztyn, Fabryką Samochodów w Gliwicach - Opel Polska, Adtranż PAFAWAG - stacją prób i stanowiskiem montażu lokomotyw we Wrocławiu, amfiteatrem 1000-lecia w Opolu, aulą dydaktyczną Wydziału Zarządzania Politechniki Częstochowskiej, Wydziałem Zarządzania i Ekonomiki Usług Uniwersytetu Szczecińskiego, Biblioteką Śląską w Katowicach, biurem Instytutu Za-

rach i oczyszczalni ścieków Zabrze-Śródmieście.

Udział w sukcesie mają także pp. mgr inż. Marian Wojciechowski ze Studia Architektonicznego EMSA-Pszczyna, kierownicy budowy pp. Kazimierz Pisarek, Kazimierz Tetla, Piotr Przeliorz.

Przede wszystkim jednak pomysłodawcą idei przebudowy od fundamentów, ogromnej modernizacji i rozbudowy b.żłobka w Osiedlu oraz patronem tej inwestycji od początku do końca - był wójt gminy p. mgr inż. DAMIAN GALUSEK. Szła ona - można tak napisać - jego wytrwałymi staraniami i gorącym sercem.



A to piękna pracownia komputerowa.

Foto Zofia Tchórz

Przy okazji przypomnę, że to drugi w ciągu trzech lat nasz sukces w tym, tak prestiżowym konkursie, bo w roku 1996 otrzymaliśmy III nagrodę za SP w Pielgrzymowicach.

Wszystkim twórcom i laureatom GORĄCE GRATULACJE. Ich dzieło utrwała dobre imię gminy w całej Polsce.

A teraz charakterystyka budowli, taka, jaką wydrukowano w albumie o nagrodzie i która była uzasadnieniem przyznania tejże nagrody:

### POWODY

Modernizacja obiektu istniejącego żłobka polegała na jego rozbudowie i nadbudowie w celu przeznaczenia na szkołę podstawową z salą gimnastyczną. Po modernizacji szkoła ma kubaturę 9928 m<sup>3</sup> i powierzchnię użytkową 2167 m<sup>2</sup>. Powierzchnia terenu wynosi 12864 m<sup>2</sup> i obejmuje boiska sportowe, ścieżki spacerowe, drogi i place postojowe, chodniki i zieleń. Zadanie podzielono na 4 etapy: I - adaptacja części istniejącego żłobka, II - nadbudowa piętra oraz wykonanie klatek komunikacyjnych, III - wybudowanie sali gimnastycznej z łącznikiem, IV - zabudowanie boiska i zagospodarowanie terenu. Planowane jest przekształcenie szkoły na Liceum Ogólnokształcące. Jest to już piąta inwestycja szkolna tej Gminy w ostatnich trzech latach.

Wszystkie fundamenty są żelbetonowe, ściany zewnętrzne żelbetonowe wypełnione pustakami ceramicznymi szczelinowymi, stropy gęstożebrowe K-2. Konstrukcję dachów stanowią płyty korytkowe (w sali gimnastycznej - konstrukcja stalowa). Roboty wykończeniowe to płytki ceramiczne w korytarzach i sanitariach, w klasach wykładzina PCV, a w sali gimnastycznej "Tarkiet" wentylowany mechanicznie i grawitacyjnie.

Boisko pokryte trawą syntetyczną. Wykonano bieżnię, skocznię, drogi, place i ścieżki spacerowe utwardzone kostką brukową, ogrodzenie z siatki. Obiekt jest wyposażony we wszystkie niezbędne instalacje wodociągowe, kanalizacyjne, elektryczne i telekomunikacyjne. Jest przystosowany dla osób niepełnosprawnych. Roboty prowadzono bez przerw w funkcjonowaniu szkoły.

Zadanie, począwszy od prac rozbiórkowych, wykonano w ciągu 26 miesięcy.

B. Kowalski



Odbitka dyplomu nagrody

chodniego w Poznaniu, Centralą Powszechnego Banku Kredytowego w Warszawie, centralą Banku Gospodarki Żywnościowej w Warszawie i tak dalej, i tak dalej.

### TYLKO 8 GMIN

Dodatkowo zaznaczam, że z inwestycji gmin uwzględniono tylko OSIEM - w tym naszą, modernizację krytej pływalni w Zo-



ciąg dalszy ze strony 1

## Pani Mariannie ADAMCZYK DRUGIE "STO LAT!"

Foto Aleksandra Tchórz



Najserdeczniejsze życzenia i gratulacje od wójta p. Damiana Galuska.

Przede wszystkim w domu przy ul. Zjednoczenia odwiedzili ją rankiem pp. Henryk Kolarezyk - starosta powiatu pszczyńskiego, wójt gminy Damian Galusek, przewodniczący Rady Powiatu Pszczyńskiego p. Bronisław Gembalczyk, Eligiusz Nowak jako przedstawiciel Rady Gminy Pawłowice, Grzegorz Witosza - członek Zarządu Powiatu i mieszkaniec Pawłowic oraz ich gospodarz Tadeusz Bańczyk - sołtys. Obecna była również p. Anna Burak - zast. kierownika Urzędu Stanu Cywilnego.

Czcigodnej Jubilatce złożono serdeczne życzenia i wyrazy głębokiego szacunku, wręczono dyplomy oraz wiele kwiatów.

Goście zostali poczęstowani tradycyjnym kołoczem.

Rozmawiano o czasach dawnych i obecnych. Jubilatka żywo interesuje się zmianami w naszej gminie i docenia je, a przecież ma niebywałą skalę do porównań.

Pani Marianna Adamczyk zachowała pełną sprawność umysłu, dużo energii życiowej. Czyta bez okularów, pije kawę, nie używa leków. A - gdy trzeba - włącza się do gospodarstwa domowego.

Jubilatka pochodzi z okolic Siewierza. Przybywszy na Śląsk przez lata ciężko pracowała w PGR Krzyżowice. W samych Pawłowicach żyje już 42 lata. Ma czworo dzieci.

Na pożegnanie z przedstawicielami władz wyszła na balkon i wesoło pokiwała im ręką.

W związku z urodzinami w poprzedzającą niedzielę w kościele p.w.św. Jana Chrzciciela w Pawłowicach odbyła się wotywna Msza święta w intencji Jubilatki i całej rodziny.

Wikary ks. Tomasz Wuwer odśpiewał "Te Deum...", a w słowie do wiernych kapłan powiedział, iż pierwszy raz spotkał osobę w tak dostojnym wieku. Zwrócił też uwagę, że przy niej nawet siedemdziesięciolatki mogą czuć się młodzi.

Następnie odbyło się spotkanie całej rodziny w "Zajeździe", na którym pani Marianna nawet zatańczyła.

## DLA ROLNIKÓW ZAINTERESOWANYCH ZAKŁADAMI TŁUSZCZOWYMI W BRZEGU Terminy bezpłatnego nabycia akcji

Do Urzędu Gminy nadeszło pismo od Nadodrzańskich Zakładów Przemysłu Tłuszczowego S.A. w Brzegu (adres: 49-300 Brzeg, ul. Ziemi Tarnowskiej 3, tel. (077) 416-20-53) o ustaleniu dodatkowego terminu korzystania z prawa NIEODPŁATNEGO nabycia jego akcji od Skarbu Państwa.

Przypomina się w nim, że rolnicy, którzy w ustawowym terminie złożyli gotowość uzyskania akcji oraz znaleźli się na liście uprawnionych - lecz wskutek wygaśnięcia terminu owych akcji nie nabyli, będą mogli (po zmianie ustawy przez Sejm) nadal skorzystać z tego prawa.

Zakłady Tłuszczowe wyznały terminy na pierwsze tygodnie lipca (co już "po ptokach") i sierpnia od 2 do 6 w godz. 9.00-17.00.

Tu obowiązuje harmonogram:

2 sierpnia jest dzień dla osób o nazwiskach, zaczynających się na litery od M do N, 3 sierpnia na litery od O do P, 4 sierpnia na litery od R do St, 5 sierpnia na litery od Su do U i 6 sierpnia na litery od W do Ż.

Należy się zgłaszać z dowodem osobistym pod podanym adresem, w biurcu "B" pokój 28.

Jednocześnie przewidziano terminy dodatkowe:

- 14 września w godz. 10.00 do 17.00

- 12 października w godz. 10.00 do 17.00

- 22 listopada w godz. 10.00 do 17.00.

Zaznaczono też, że po 22 listopada 1999 prawo to wygasa nieodwołalnie.

### Gminny Ośrodek Kultury zaprasza na FESTYN

### ZAPAMIĘTAJCIE: 8 sierpnia (w niedzielę)

#### W programie:

\* godz. 16.30 - koncert orkiestry "KURCBEND"

\* godz. 18.30 - koncert ZBIGNIEWA WODEC-KIEGO

\* godz. 20.00 - tradycyjna potańcówka z zespołem "MENAGO".

### Dwie dziewczynki

Na świat przyszły:

Michalina Jarosz, c. Roberta i Joanny, ur. 19.06. zam. Pawłowice, ul. K. Miarki;

Dominika Staroń, c. Marka i Kariny, ur. 21.06. zam. Pawłowice, ul. Leśna.



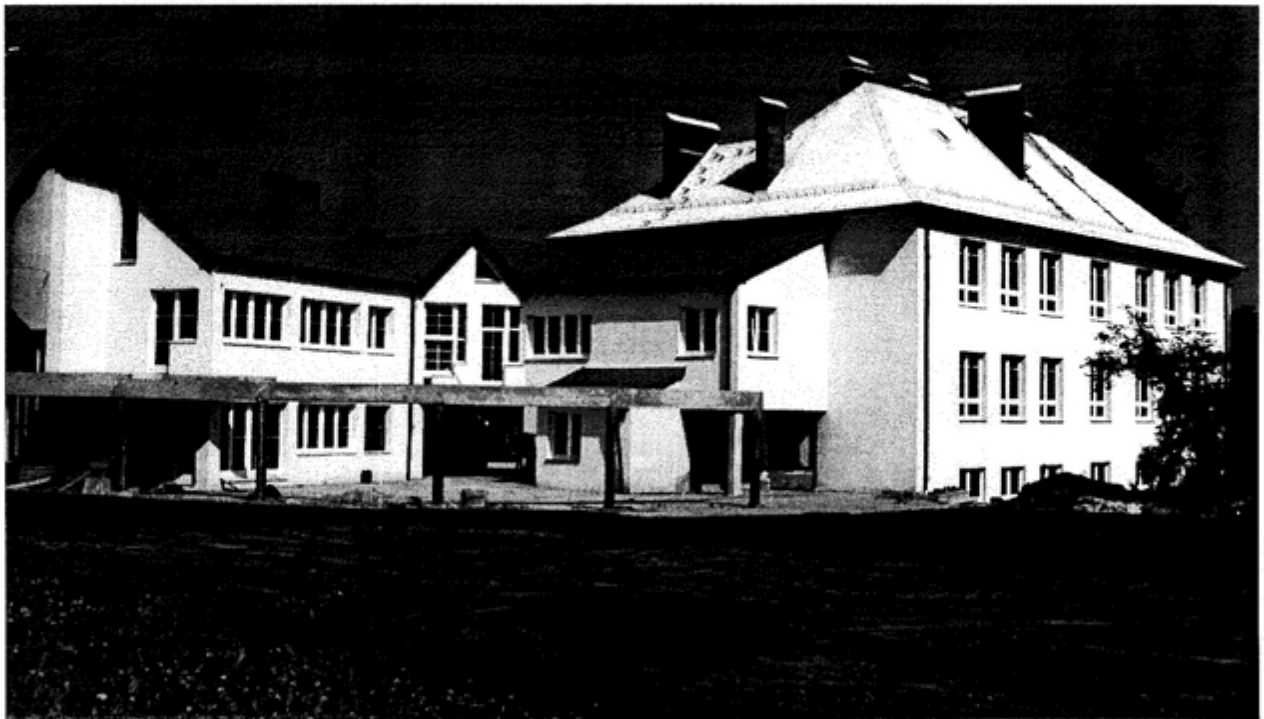
### POŻEGNALIŚMY

Pożegnaliśmy:

Annę Wawrzyczek z Warszowic, 69 lat.

RiP

## Na przebudowie szkoły w Warszowicach PERELKA W OPRAWIE



Widok sprzed kilku dni (około połowy lipca). Przed budynkiem przybyła pergola, na której (być może) posadzi się jakieś ozdobne pnącza lub kwiaty. Teraz w robocie jest przyszkolne boisko między budynkiem szkolnym a salą gimnastyczną. Gdy tam wjechałem - miało już asfaltową nawierzchnię.

Foto Zofia Tęchórz

Wakacje w pełni... Uczniowie i nauczyciele wypoczywają (co im się słuszenie należy)...

A wokół szkoły w Warszowicach ruch, że hej!

Podczas niedawnego tam pobytu zauważyłem, że budynkowi od strony boiska przybyła ładna pergona.

Przybyła też droga, którą wjeżdża się pod budynek od frontu... Ale po kolei.

Otóż teraz zagospodarowuje się teren działki szkolnej, która liczy 7550 metrów kwadratowych, z których budynek i sala gimnastyczna zajmują stosunkowo mniejszą część.

Do urzędzenia pozostały 5834 metry kwadratowe.

Z tego:

- adaptacja czyli położenie nowej nawierzchni drogi gospodarczej z kostki betonowej - 296 m kw;

- chodniki, także z kostki betonowej, liczące 742 m kw;

- plac sportowy z asfaltu czyli przystosowanie i poszerzenie dotychczasowego boiska. Otrzyma ono płytę asfaltową, a zostanie wyposażone w boisko do siatkówki i do koszykówki, objemuje 1.226 m kw;

- 4 sztuki schodów terenowych;

- zabudowa ogródka meteorologicznego (może będziemy mieć trafniejsze przewidywania pogody?!), stojak na rowery (a młodzież przyjeżdża bardzo licznie właśnie tymi "środkami lokomocji"), urządzenia sportowe w postaci skoczni w dal, skoczni wzwyż i do rzutu kulą.

Gdzie jak gdzie ale przy szkole ważne jest też oplotowanie terenu, czego nikomu

chyba nie trzeba tłumaczyć.

W warszowickim przypadku wykorzysta się częściowo istniejące przeszła.

Ponieważ nastąpiła zmiana ukształtowania terenu (po prostu jego część podniesiono i wyrównano) trzeba także przestawić i dostosować ogrodzenie z siatki w ramach z kątownika i drewniane - 449,7 metra (na ogółem 763,3 metra).

Istniejące przeszła odnowiła Grupa Remontowa Urzędu Gminy kierowana przez p. Michała Bugła.

A pozostały teren i aż 2.841 m kw obejmują trawniki, w tym zielone boisko sąsiadujące z placem sportowym.

*ciąg dalszy na następnej stronie*



A to właśnie części oprawy: przygotowanie terenu za salą gimnastyczną...

ciąg dalszy ze strony 4

## PERELKA W OPRAWIE

Tak, że młodzież, która już podziwiała odnowiony budynek i korzystała z niego - po powrocie z wakacji nie pozna całości. Chociaż nie przesądzałbym, bo zainteresowanie robotami oraz ich postępem jest w Warszowicach bardzo duże.

Całość wykonuje (na moje oko bardzo dobrze) firma p. Jana Piotrowskiego z Warszowic, wybrana w drodze przetargu. Przy zagospodarowywaniu terenu jest również zaangażowana, jako podwykonawca, firma PREF-DROG p. Czesława Wowry.

Roboty trwają i gołym okiem widać postępy.

Wszystko zamierza się ukończyć na otwarcie najbliższego roku szkolnego 1999/2000 i uroczysty jubileusz siedemdziesięciolecia tej szkoły.

Wiem, że potrafią.

### MŁODZIEŻ Z WARSZOWIC

## Kolejni laureaci kolejnych konkursów

Młodzież ze Szkoły Podstawowej w Warszowicach wzięła udział w konkursie "Zubry potrzebują Indian", ogłoszonym przez Centrum Dziedzictwa Przyrody Górnego Śląska. Miał on charakter plastyczno-literacki. Wśród dziesięciorga najlepszych, którym w nagrodę zafundowano dziesięciodniowy pobyt na warsztatach przyrodniczo-plastycznych w Wiśle, znaleźli się: Kasia Kot z II klasy, Mirka Wilk z VII klasy, a Basia Podleśny otrzymała nagrodę książkową.

Natomiast inni nasi z Warszowic święcili triumfy w dwóch innych konkursach. I tak:

**W XXIII OGÓLNOPOLSKIM KONKURSIE TWÓRCZOŚCI PLASTYCZNEJ DZIECI** wyróżniono: Bożenę HARAŻIN z kl. VI, Agnieszkę MATUSZCZYK z kl. II, Katarzynę SZYNDLER z kl. VIIIb, Annę MUSZAŁSKĄ z kl. VIIIb.

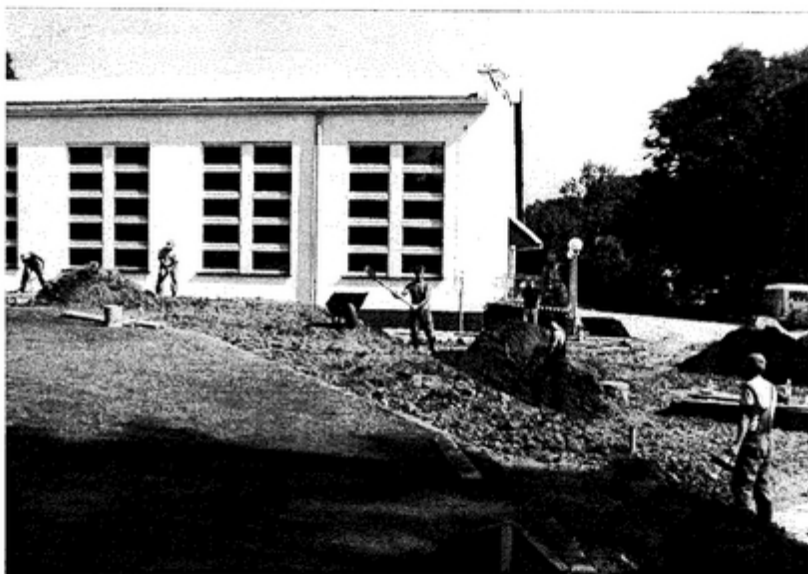
A w **OGÓLNOPOLSKIM KONKURSIE PLASTYCZNYM "MOJA PRZYGODA W MUZEUM PSZCZYŃSKIM"**, nagrody otrzymali: Beata LALA z kl. II, Agnieszka MATUSZCZYK z kl. II, Katarzyna KOT z kl. II, Mariola WEISMAN z kl. II, Sonia NIERADZIK z kl. IV. Wyróżniono: Iwonę KAMASZ z kl. IV, Malwinę KUŚ z kl. IV, Karolinę NABAGŁO z kl. IV, Marka HEJNOŁA z kl. IV, Michalinę PAWLAS z kl. IV.

Dopowiem: i nas cieszą ich osiągnięcia!

RED



Także część sportowa do rzutu młotem.



Urządzenie otoczenia wokół sali gimnastycznej.



A to jedno z owych par schodów, o których wspominam w informacji.

Absolwentki i absolwenci

z Golasowic, Pielgrzymowic i Osiedla

# Niemal cała kompania

Przybyło nam absolwentów, a przybyło! Bo ci po szóstej klasie też już ukończyli naukę w szkole podstawowej. Od jesieni czekają na nich pierwsze klasy gimnazjalne. I są w korzystniejszej sytuacji, niż absolwenci klas ósmych, którzy musieli zdawać egzaminy wstępne (a raczej musieli) do liceów oraz techników.

Ponieważ dla każdego ucznia przebycie jakiegoś etapu w zdobywaniu wiedzy jest sukcesem - drukując dalej nazwiska jednych i drugich. Wydrukowani czarnymi literami otrzymali świadectwo z paskiem.

## W GOLASOWICACH

**ABSOLWENCI KLASY VI**, której wychowawczynią była p. mgr **Bożena Struzik**:

Barbara Bandura, Łukasz Duda, Jarosław Franc, Anna Karzelek, Kazimierz Krawczyk, Tomasz Krystek, Aurelia Kurasiewicz, Dorota Legierska, Dawid Liberda, Krzysztof Musiał,

Sławomir Ogierman, Adrian Rubys, Marcin Skorupka, Piotr Sobala, Ilona Staniek, Jolanta Stuchlik, Edyta Szafarczyk, Piotr Tekla.

**ABSOLWENCI KLASY VIII**, której wychowawczynią była p. mgr **Małgorzata Rączka**:

Sylvia Babiaryz, Sylwia Brzeżek, Barbara Cielanga, Sebastian Fusik, Krzysztof Karzelek, Grzegorz Kielkowski, Grzegorz Kijonka, Tomasz Kurpas, Agnieszka Kustwan, Marcin Liberda,

Ewa Pękal, Jacek Skórzański, Marcin Słowik, Marek Stuchlik, Małgorzata Szafarczyk, Jarosław Talik, Krzysztof Tekla, Adam Wasilewski, Mirela Winkler, Mariusz Woźgin, Magdalena Zieleźnik.

## W PIELGRZYMOWICACH

**ABSOLWENCI KLASY VI**, których wychowawczynią była p. mgr **Janina Węglarz-Wieszolek**:

Małgorzata Budzik, Tomasz Czyż, Kinga Ferdyn, Damian Foltyn, Marcin Folwarczny, Anna Frysz, Magdalena Gach, Rafał Goszyc, Jadwiga Herok, Bartosz Holeksa,

Grzegorz Holeksa, Paulina Karzelek, Anna Kieloch, Danuta Kielkowska, Łukasz Kielkowski, Łukasz Kroczyk, Arkadiusz Król, Zbigniew Krypczyk, Weronika Krystek, Michał Kubies,

Barbara Ławniczek, Magdalena Mazurkiewicz, Dorota Michalik, Waldemar Nieczgoda, Janusz Opacki, Karolina Orszulik, Joanna Pieczka, Mariusz Szczepaniak, Grzegorz Wardas, Tomasz Wasilewski,

Paweł Wawrzyczek, Adam Gwiaździński.

**ABSOLWENCI KLASY VIII**, której wychowawcą był p. mgr **Andrzej Piliś**:

Anna Drapacz, Monika Gach, Ryszard Gaś, Anna Gerono, Barbara Gigoń, Sebastian Goliasz, Olga Graboś, Małgorzata Gunia, Remigiusz Hajnisz, Andrzej Hojbach,

Marek Holeksa, Tomasz Holeksa, Henryk Janeczek, Aleksandra Kielkowska, Marcin Kielkowski, Zbigniew Kielkowski, Agnieszka Kiezuń, Wojciech Kowsz, Sebastian Obracaj, Wojciech Ogierman,

Wacław Olszok, Dariusz Orszulik, Adam Pastuszek, Damian Piechaczek, Michalina Puzoń, Grzegorz Reclik, Bernadeta Sieczka, Adam Sodzawiczny, Leszek Stuchlik, Łukasz Stuchlik,

Katarzyna Suder, Justyna Szućcik, Marcin Ślosarek, Sławomir Wiatrok, Przemysław Wróbel.

## W PAWŁOWICACH - W ZESPOLE SZKÓŁ OGÓLNOKSZTAŁCĄCYCH

**ABSOLWENCI KLASY VI A**, której wychowawczynią była p. mgr **Iwona Filipiuk**:

Adam Burski, Anna Ciorkowska, Tomasz Gałuszka, Grzegorz Graczyk, Sylwia Indyk, Grzegorz Iwaniec, Kamila Jarosz, Żermena Jaworska, Mateusz Kaszubski, Agata Kozłowska,

Tomaz Miętkiewicz, Patrycja Rabczewska, Anna Raczowska, Patryk Ratajczyk, Anna Semkło, Adam Struzik, Nina Szczęsny, Katarzyna Tomaszewicz, Aleksandra Wasak, Kamil Wasilewski,

Sławomir Wasilewski, Aneta Wądołowska, Edyta Wita, Adam Zwierzchowski.

**ABSOLWENCI KLASY VI B**, których wychowawcą był p. mgr **Grzegorz Witosza**:

Joanna Betlej, Bartosz Cisoń, Wojciech Cisoń, Katarzyna Harasin, Damian Jakubowski, Justyna Jędrysek, Aneta Kiszka, Dariusz Kozioł, Agnieszka Krzysztofik, Rafał Kula,

Łukasz Olezyk, Dariusz Palarczyk, Daniela Pogoda, Kacper Pogoda, Mirosława Stateczny, Mateusz Szymura, Anna Świerzy, Przemysław Zalasa, Zaneta Zeman, Tomasz Zgoda.

**ABSOLWENCI KLASY VI C**, których wychowawczynią była p. mgr **Sylvia Nowakowska**:

Katarzyna Ambroziak, Izabela Barcik, Agnieszka Błachut, Tomasz Brejner, Przemysław Bronowicki, Joanna Chojnacka, Rafał Dąbrowski, Agnieszka Gaura, Renata Gil, Dawid Król,

Monika Kwiatkowska, Ariel Latuszewski, Ewelina Ławeczka, Damian Łebek, Marzena Machoła, Artur Miły, Ewelina Nowak, Mariusz Nowoczek, Jakub Skurski, Sylwia Sobolewska,

Dawid Szymański, Karolina Śliwińska, Paweł Świder, Judyta Wawro, Tobiasz Zalewski, Katarzyna Ziomek.

**ABSOLWENCI KLASY VIII A**, których wychowawczynią była p. mgr **Wioletta Leśków**:

Nina Baran, Ewelina Czerwińska, Ireneusz Dudek, Damian Dziadek, Grzegorz Ferek, Agnieszka Gonska, Anna Iwaniec, Tomasz Klepek, Tomasz Kozłowski, Ariel Król,

Marek Makuch, Katarzyna Piwowarska, Paweł Przybyła, Bożena Rusin, Robert Skrzyński, Łukasz Stanisławski, Łukasz Szczepankiewicz, Weronika Szczyrba, Kamil Tarasiuk, Łukasz Uryga, Bożena Zielińska.

**ABSOLWENCI KLASY VIII B**, której wychowawczynią była p. **Mariola Jankowska**:

Dorota Biskupska, Monika Bober, Katarzyna Chrobak, Stanisław Chrobok, Tomasz Cieślowski, Łukasz Damięcki, Dawid Dobrowolski, Arkadiusz Frączek, Damian Góra, Jerzy Kubiczek,

Joanna Lilla, Anna Machoła, Mirosław Makuch, Emilia Miciun, Łukasz Miedziński, Katarzyna Pudło, Rafał Skut, Tomasz Sroka, Piotr Tomaszewski, Marian Wechlar, Ewa Wojtas.

**ABSOLWENCI KLASY VIII C**, której wychowawcą był p. mgr **Piotr Czekaj**:

Balas Zbigniew, Maciej Bardadyn, Katarzyna Baron, Anita Buczek, Anna Bugdoll, Katarzyna Cisoń, Łukasz Gawor, Bożena Gąska, Iwona Kielkowska, Anna Kołodziejczyk,

Sebastian Kosut, Iwona Kurkiewicz, Monika Lesner, Dorota Ostrowska, Joanna Raszejewska, Grzegorz Raszejewski, Grzegorz Rosiński, Ksenia Szoldra, Adam Tranzewicz, Anna Młyńczyk.

Wszystkim życzę dobrych wakacji i nabrania sił do dalszej nauki. Wychowawcom i nauczycielom składam wyrazy szacunku.



Mamy i taki talent!

# BARTEK - wirtuoz "yamaha"



Jako wirtuoz usłyszeliśmy Bartka podczas koncertu, który dawała młodzież Szkoły Podstawowej nr 1 w Pawłowicach przy okazji poświęcenia odnowionego budynku Ochotniczej Straży Pożarnej.

Pomyśleliśmy wtedy: Taki chłopiec, a tak dojrzała gra. A popisował się na organach "YAMAHA", instrumencie ciągle dla nas dziwnym, choć od paru dziesiątków lat korzystają z niego najwybitniejsze zespoły estradowe.

## I TAK TO SIĘ ZACZEŁO...

Bartek PRZEKWAS - bo o nim mowa, gra... dopiero od ośmiu lat, (a ma ich wszystkie niespełna piętnaście - skończy w listopadzie). Tym bardziej może powiedzieć, że przegrał... połowę życia i będzie to prawda.

A organy "yamaha" dają bardzo duże możliwości, zarówno harmoniczne jak i wirtuozerskie, ale również dużo wymagają.

Właściwie "natchnęła" go mama. Ona też podtrzymuje jego wytrwałość, co nie tak łatwo przychodzi chłopcu w tym wieku. Gdy jednak dostrzegł, że... instrument pasuje do niego a on do instrumentu, jakoś coraz bardziej się zżywał.

Najpierw było pięć długich lat nauki i ćwiczeń w Gminnym Ośrodku Kultury u p. Gabrieli Gwiżdż, która dała mu dobre początki, potem awansował do Szkoły Muzycznej "YAMAHA" w Jastrzębiu, gdzie "mistrzował" mu p. Krzysztof Solik, a obecnie p. Michał Gajda.

Z czasem zaczął występować publicznie - i z coraz większym powodzeniem. To go zachęcało, a mama też okazywała wyjątkową wytrwałość.

## ŻEBY PRACOWAŁ WSZYSTKIE PALCE...

Uczy się indywidualnie (raz w tygodniu), bo jest już zbyt zaawansowany aby ćwiczyć z początkującymi. Stopniowo dochodził do stanu, w którym sam sobie stał się

szefem - i to wymagającym. W każdym razie ćwiczy codziennie i przynajmniej godzinę, co zresztą zależy od szkolnych zadań... domowych.

Utwory opanowuje pamięciowo (!), następnie doskonalili sprawność gry. Najważniejsza jest praca palców - i to wszystkich! Zaden nie powinien próżnować, bo każdy określa skalę wykorzystania instrumentu.

Doszedł już do takiego opanowania owej sztuki, że lubi improwizować dla samego siebie, po swojemu aranżować cudze utwory, a nawet (!) komponować własne. Jednak żadnego jeszcze nigdzie nie prezentował. A umiejętności improwizowania wymagają zajęcia w szkole, bo to taki instrument i taka sztuka gry.

## MISTRZ WŚRÓD MISTRZÓW

Tylko, że nasz skromny Bartek jest już mistrzem nad mistrzami, co okazało się ubiegłego roku i co uznali najważniejsi w tej dziedzinie. Otóż urządzono wtedy eliminacje do Ogólnopolskiego Festiwalu Szkół Muzycznych "YAMAHA" (w Polsce jest ich około dwudziestu!). Wysłał więc kasetę i... zakwalifikowano go do udziału w konkursie finałowym. Odbwał się w Koszalinie, w szkole im. Grażyny Bacewiczówny.

Sędziowali dyrektorzy wszystkich Szkół Muzycznych "Yamaha" więc największe krajowe autorytety w tej dziedzinie. Tak jak zezwalał regulamin - zagrał dwa utwory i... zdobył I MIEJSCE w POLSCE.

Można powiedzieć, że tę sztukę wziął szturmem. Nasz Bartek, z ulicy Górnicej w Osiedlu, już były uczeń szkoły, której dyrektorem p. mgr Helena Brzozowska.

No i pooszło! Wystąpił na pokazie finalistów szkół Yamaha z całej Europy.

Na czym polega sztuka gry na keyboardzie? Może na sprawnym używaniu rąk, może na wykorzystaniu walorów instrumentu? Co do tego nie jest jeszcze zdecydowany. Choć przecież bardzo dobrze poznał skalę możliwości samych organów i w pełni z niej korzysta. Na tych szczególnych organach gra się podobnie jak na pianinie, ale da się też korzystać z gotowych aranżacji, zapisanych na dysku. A jeśli się chce (i potrafi!) można - jak już napisano - aranżować samemu i dodawać głosy innych instrumentów.

## MAMA ZACHĘCA A TATA DUMNY

Uczył się na skromniejszym typie. Był to syntetyzator "Roland". Potem rodzice, dumni z postępów syna, kupili mu na urodziny nową "yamahe" ze stacją dysków. Ciągle rozwiązuje tajniki jej skali.

A mama i tata nadal zachęcają i... podnoszą poprzeczkę. Namawiają żeby zaczął się uczyć w Szkole Muzycznej w Jastrzębiu. On sam wolałby pozostać przy tym co jest bo... bardziej pociąga go nauka w "prawdziwym" liceum. I to się właśnie rozstrzygało.

Trema jest mu raczej obca, chociaż - prawdę mówiąc - na konkursach jednak daje o sobie znać. Natomiast przywykł do obcowania z publicznością, bo widzi, że jest przyjmowany nie tylko dobrze lecz z ogromną życzliwością.

Taki to jest ten Bartek - mistrz "yamaha".

Wprawdzie nie zetknęliśmy się z mamą, za to Sławko widział jak podczas owej strażackiej uroczystości tata Bartka jaśniał dumą, a z nim pani dyrektor Brzozowska.

Bo Bartek należał do jej - jak lubi mówić - "orzyszaków". Przy najmniej: przecież nie tych z najtwardszą skorupką!

# Z prac Zarządu Gminy

## CIĄGLE DO PRZODU...

(Posiedzenie 28 czerwca)

### Przewodniczył wójt p. Damian Galusek WNIOSEK O DOFINANSOWANIE KANALIZACJI PAWŁOWIC

Skarbnik gminy p. Agnieszka Kempny przedstawiła projekt uchwały o podziale pieniędzy na kanalizację Pawłowic. Podział ten był głównym załącznikiem do wniosku o dofinansowanie robót kanalizacyjnych przez Wojewódzki Zarząd Inwestycji Rolniczych. Zarząd zatwierdził projekt.

### W SPRAWIE PRZEJĘCIA GRUNTÓW OD AGENCJI WŁASNOŚCI ROLNEJ

Inspektor Pionu Gospodarki Przestrzennej Urzędu Gminy p. Teresa Bugiel powróciła do sprawy nieodpłatnego przejęcia nieruchomości w Golasowicach od Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa w Opolu. Stwierdzono, że znajdujące się tam budynki nie są zabytkami, co usuwa ograniczenia jakim by podlegało przekazanie. Rzecz skierowano do zaopiniowania przez obie komisje Rady Gminy, a następnie na sesję Rady.

### WYCENA SZKOŁY W GOLASOWICACH

Wykonując uchwałę Rady Gminy przeprowadzono wycenę budynku szkoły wraz z gruntem w Golasowicach, które stanowią własność parafii ewangelicko-augsburskiej. Wycena będzie podstawą rozmów na temat ewentualnego wykupu obiektu.

### OPINIA O PROGRAMIE NAPRAWCZYM PBSZ

Z kolei kierownik Referatu Inwestycji i Gospodarki Przestrzennej p. mgr inż. Jan Wiśniewski przedłożył prośbę Ministra Gospodarki o zaopiniowanie "Programu Naprawczego Przedsiębiorstwa Budowy Szybów S.A." w Bytomiu. Zarząd, po zapoznaniu się z "Programem", wydał pozytywną opinię.

### DOFINANSOWANIE OGRZEWANIA EKOLOGICZNEGO

Kierownik Referatu Rolnictwa i Ekologii UG p. Zygmunt Wierzyński przedstawił 14 wniosków mieszkańców o dofinansowanie inwestycji proekologicznych. Idzie głównie o zastąpienie opalania i ogrzewania koksem oraz węglem przez opalenie gazowe, a także o ocieplenie budynków. Zarząd przyznał dofinansowanie 13 wnioskodawcom z Pielgrzymowic, Pawłowic, Pniówka, Warszowic oraz Krzyżowic. Jednemu wnioskodawcy odmówiono ponieważ nie spełnił warunków.

### NIE BĘDZIE PRZEDŁUŻENIA GODZIN DISKOTEKI

Sekretarz gminy p. Joanna Śmieja omówiła wniosek Spółki Cywilnej "Salsa" o zmianę zatwierdzonych przez Zarząd godzin otwarcia dyskoteki. Zmiana dotyczyłaby godzin w piątki. Zadecydowano, że godziny otwarcia pozostaną BEZ ZMIAN.

### W TROSCIE O NOCNY SPOKÓJ

Dalej p. J. Śmieja przedstawiła wniosek o przedłużenie godzin otwarcia sklepu przy ul. Polnej 18 do godz. 24.00. Zarząd zaopiniował wniosek negatywnie uznając, że takie wydłużenie godzin handlu może powodować zakłócenia porządku, ponieważ placówka położona jest przy głównym trakcie spacerowym oraz w bliskim sąsiedztwie bloków mieszkalnych.

### SP W PIELGRZYMOWICACH dla PÓŁKOLONII DZIECI z OSIEDLA

Dyrektor GOK p. Marek Lucjan przedłożył wnio-

sek dyrektor Domu Kultury "OSIEDLE" p. Grażyny Arcewskiej o zgodę na bezpłatne korzystanie z pomieszczeń Szkoły Podstawowej w Pielgrzymowicach na półkolonie dla dzieci z Pawłowic-Osiedla (co uzgodniono z Panią Dyrektorką szkoły). Zarząd zezwolił.

### GMINA PROMUJE ZDOLNĄ MŁODZIEŻ

Starsza specjalistka ds. sportu i rekreacji p. Bożena Wróbel, powiadomiła Zarząd, że zawodniczka Uczniowskiego Klubu Sportowego "GWAREK" Ania Szymańska została powołana do kadry województwa śląskiego w koszykówce. Ania zawdzięcza wyróżnienie wyjątkowym osiągnięciom i uzdolnieniom, które wykazywała w swoim klubie.

### CHCĄ WYKUPIĆ MIESZKANIA W DOMU NAUCZYCIELA

Kierownik brygady remontowo-budowlanej p. Eugenia Wyleżuch zreferowała wniosek mieszkańców Domu Nauczyciela w Krzyżowicach, dotyczący wykupienia dotychczas zajmowanych mieszkań. Zarząd postanowił udzielić odpowiedzi po szczegółowej analizie stanu mieszkania komunalnego, która nastąpi w bieżącym roku.

### BARBARA SIEMIENIUK DYREKTOREM GMINNEGO ZESPOŁU OŚWIATY

Wójt p. Damian Galusek zaproponował podjęcie uchwały o powołaniu nowej dyrektor Gminnego Zespołu Oświaty. Stanowisko postanowiono powierzyć na jeden rok p. Barbarze SIEMIENIUK, która w czerwcu ukończyła studia podyplomowe o kierunku zarządzanie i finanse.

Zarząd Gminy podjął uchwałę o powołaniu p. Siemieniuk na tę funkcję. Wójt przedstawił Zarządowi p. B. Siemieniuk.

### PODZIĘKOWANIE I UZNANIE DLA p. TERESY SZYMAŃSKIEJ

Jednocześnie wójt serdecznie podziękował dotychczasowej dyrektor Gminnego Zespołu Oświaty p. Teresie SZYMAŃSKIEJ za wieloletnią pracę na tym stanowisku, za twórcze współdziałanie z Zarządem Gminy oraz za wkład wniesiony w rozwój oświaty na terenie gminy. Pani T. Szymańska złożyła rezygnację z powodu stanu zdrowia.

### ILE POTRZEBA NA ZDROWIE I POMOC SPOŁECZNĄ

Wójt zobowiązał dyrektora Gminnego Zakładu Opieki Zdrowotnej p. dr Jerzego Pawełczyka i kierowniczkę Ośrodka Pomocy Społecznej p. Grażynę Kaczmarczyk by w nawiązaniu do "Programu funkcjonowania gminy od roku 1999 do roku 2003" uściślili potrzeby obu placówek o rzeczywiste kwoty niezbędne na ich działalność. Propozycje powinny wpłynąć do Zarządu w lipcu lub sierpniu.

*To zainteresuje pawłowickich parafian*

## Ks. Walerian Tront proboszczem w Kozłowej Górze

Czytelników z Pawłowic zainteresuje zapewne, że ksiądz Walerian TRONT, który przed paroma laty był wikarym w tutejszej parafii p.w.św. Jana Chrzciciela, potem przeniesiony do parafii p.w.św. Floriana w Chorzowie - ostatnio został powołany na proboszczą parafii w Kozłowej Górze (przy ul. Powstańców Śląskich 38). Kozłowa Góra wchodzi administracyjnie w skład Piekary Śląskich (41-945 Piekary Śl. 5).

Z Pawłowic ks. proboszczowi W.Trontowi przesłano najlepsze życzenia od wójta p. Damiana Galuska.





## NA DROGACH I NA STAWACH

"JUŻ DZIESIĄTA NA ZEGARZE!..."

Przed setkami lat strażnicy miejscy obchodzili ulice (może na przykład również Żory) i tak wołali - śpiewali:

Już dziesiąta na zegarze!  
Kładźcie do snu gospodarze!  
Strzeżcie ognia i złodzieja!  
Chwalcie Boga, dobrodzieja!

W każdym razie dbano o ciszę nocną, należą ludziami porządku.

I dzisiaj ona obowiązuje, choć różnie bywa z jej przestrzeganiem. Jak gdzie... jak kiedy...

Zasadę tę pogwałciła pewna mieszkanka ul. Górniczej w Pawłowicach-Osiedlu właśnie w nocy z 26 na 27 czerwca, bo za głęboko zajrzała do butelki. Na interwencję domową patrol naszego Komisarjatu zatrzymał panią do wytrzeźwienia. Tam mogła sobie - powiedzmy - pośpiewać.

### NIE USTĄPIŁ I... ZAPŁACIŁ

30 czerwca, około 13.00, jadący wozem "LIAZ" mieszkaniec Zabrza nie ustąpił miejsca prawidłowo jadącemu ulicą Pszczyńską w Pawłowicach mieszkańcowi Pszczyzny. Może dlatego, że miał tylko... "Nissana-Miercę", a może dlatego, że stosuje zasadę "cała droga moja". I zapłacił mandat.

### GDY UPAŁ ROZTAPIA MÓZG

Lipiec też przyniósł sporo - że tak napiszę - wydarzeń drogowych. Wiadomo - wczasu więc większy ruch i więcej niesprawnych kierowców. Wiadomo upały więc uwaga tych z kierownicą (i nie tylko!) bardzo rozproszona. Jednakże zasady i przepisy ruchu są niezależne od pory roku i zawsze takie same. A zatem lepiej podwoić ostrożność, czego życzę innym i sobie.

Pierwszego w Pawłowicach, na skrzyżowaniu ul. Zjednoczenia z trasą E-93 (eń, to skrzyżowanie!) mieszkaniec Żor, jadący "Peugotem" skręcał w lewo i zlekceważył obowiązek dania pierwszeństwa zbliżającemu się od Pszczyzny kierowcy "Renaulta" mieszkańca Jerzowa. Wynik: kolizja. Wynik drugi: mandat.

### A KTO SIĘ NIM OPIEKOWAŁ?!

Drugiego, około 15.20, jadąca "Ładą" mieszkanka Pawłowic potrąciła trzyletniego chłopca, który nagle wtargnął na jezdnię. A jak wiadomo jeszcze nie wynaleziono takiego samochodu, który potrafi stanąć w miejscu.

Chłopiec doznał rany ciężkiej policzka i ogólnych potłuczeń więc został umieszczony w Szpitalu Dziecięcym w Rybniku. Czynności dochodzeniowe prowadzi Wydział Ruchu Drogowego Komendy Powiatowej Policji w Pszczynie.

Tylko ja się pytam: gdzie była mamusia, babcia lub jakaś inna opiekunka dziecka?!

### PRACUJEMY NA ZŁĄ OPINIĘ

Tegoż dnia (2 lipca) o 15.30, na trasie 93 w Warszowicach, prowadzący "Fiata 126p" mieszkaniec Żor nie zachował ostrożności i najechał na tył poprzedzającego "Opla-Vectry", kierowanego przez gościa z Niemiec. Sprawca zapłacił mandat. A ja wcale się nie dziwię, że Polacy za kierownicą mają bardzo złą opinię w Europie. No, powiedzmy w tej południowej, zachodniej i północnej. Bo we wschodniej jeżdżą jeszcze gorzej, ale inni.

### NAWALONY JAK STODOŁA

Nocą z 2 na 3 lipca policjanci z naszego Komisarjatu zatrzymali do rutynowej kontroli jadącego "maluchem" mieszkańca Pawłowic. A było to na ul. Zjednoczenia. I choć do żniw jeszcze trochę - kierowca był nawalony jak stodoła. Alkomat wykazał za

pierwszym podejściem 1,90, a za drugim 1,99 promila alkoholu we krwi.

### KTO ZGADNIE?

Mieszkaniec Jastrzębia zgłosił, że drugiego lipca z samochodu "Skoda-Felicia" skradziono mu kompletne koło. Kto zgadnie gdzie stała "Skoda"?

Oczywiście, na parkingu pod KWK "Pniówek" - i to podczas jasnego dnia, bo między 6.00 a 13.00.

### KĄP SIĘ Z DOKUMENTAMI W ZĘBACH!

Trzeciego mieszkaniec ul. Górniczej w Osiedlu zgłosił, że poprzedniego dnia skradziono mu dowód osobisty i legitymację ubezpieczeniową.

A stało się to na basenie przy ul. Młyńskiej w Strumieniu.

Zapewne, trudno się kąpać z dokumentami w zębach, wodoszczelnych torebek też jakoś nie ma. Jednak zostawiać je z ubraniem - to duża niefrasobliwość.

### TELEWIZOR NIE WSZEDŁ DO KIESZENI...

4 lipca pewna pani z ul. Górniczej w Osiedlu zgłosiła, że dwa dni wcześniej dom odwiedził... kolega męża. Niby wyszedł we właściwym czasie, tylko razem z nim "wyszedł" pilot telewizora "Sony", wartości około 300 zł.

Pytanie pierwsze: po co mu drugi? A może żona go nie dopuszcza do pewnych programów? Pytanie drugie: czy wyniósłby telewizor, gdyby go zmieścił w kieszeni?

### OKRADLI PRZEPOMPOWNIĘ

Mieszkaniec Żor poinformował, że nocą z 3 na 4 lipca z przepompowni "Hynek II" skradziono 100 metrów kabla energetycznego. Kabel ten zasila przepompownię czyli, że mogło się skończyć jakimś większym wylewem na drogę Pawłowice-Jastrzębie. Poszkodowaną jest kopalnia "Pniówek".

### PIESZY NA JEZDNI!

O 22.10 czwartego lipca, na ul. Zjednoczenia w Pawłowicach, mieszkaniec Golasowic, jadący "Fiatem-170", potrącił pieszego mieszkańca Pawłowic, który nagle wtargnął na jezdnię. Potrącony doznał obrażeń ciała i został umieszczony w Szpitalu Wojewódzkim w Jastrzębiu-Zdroju.

### ZNÓW... KONFLIKT MIĘDZYARODOWY

Tegoż wieczoru (o 20.20) na skrzyżowaniu trasy 93 z ul. Pszczyńską w Pawłowicach, mieszkaniec Rudy Śląskiej, jadący "Polonezem" zderzył się z "Volkswagenem-Passat", kierowanym przez mieszkańca Austrii. Przyczyna: nie zachowanie należytej ostrożności. Obrażeń doznał kierowca "Poloneza" i dwaj jego pasażerowie.

### WYŻYŁ SIĘ NA... "MALUCHU"

5 lipca, o 1.00 w nocy, mieszkaniec Pawłowic powiadomił o zniszczeniu "Fiata 126 p" pod zajazdem "MR HAMBURGER" w Warszowicach.

Poszkodowany wskazał patrolowi policji sprawcę, który - po wylegitymowaniu - okazał się mieszkańcem Krzywocic. Ten był nawalony jak stodoła po żniwach stulecia, bo miał 2,15 i 2,16 promila alkoholu we krwi. A "maluchowi" wybił dwie szyby i uszkodził drzwi.

Taki los małego. Każdy pijak zaczepi...

### W CENTRUM GMINY TEŻ TO MAMY!

5 lipca mieszkaniec Pawłowic zgłosił, że znalazł niewybuch przy ul. Zjednoczenia. Powiadomiono jednostkę wojskową w Gliwicach. Czyli, że "pamiątki po wojnie" mamy też w samym centrum gminy.

### CHYBA NA... GOŚCINNYCH WYSTĘPACH

No i wreszcie przyłapano kłusownika ryb! Mianowicie w nocy z 5 na 6 lipca, około 0.30 na ul. Wyzwolenia w Pawłowicach ujęto mężczyznę, który dokonywał nielegalnego odłowu ryb ze stawu hodowlanego Ochotniczej Straży Pożarnej w Pawłowicach.

Amatorem, tym razem strażackich rybek, okazał się mieszkaniec Chybia. Namiętnego kłusownika żadna odległość nie zniechęca.

Ale "głos ludu" każe szukać głównie kłusowników mieszkańców z najbliższej okolicy.

ciąg dalszy na stronie 11

**KOSIARKI ELEKTRYCZNE**

CENA: OD 279 PLN

**KOSY MECHANICZNE**

CENA: OD 609 PLN

**KOSIARKI SPALINOWE**

CENA: OD 569 PLN

Sklep Firmowy - Serwis **STIHL®**

44-240 Żory, ul. Rybnicka 34

tel. 032/ 435-08-35

KLIMOSZ P.H.U.  
1995**ARTYKUŁY  
MOTORYZACYJNE**

- naprawy powypadkowe
- naprawy bieżące
- mechanika ogólna

*Janusz Klimosz*43-252 Jarząbkowice  
ul. Rolnicza 19tel. (032) 472-33-52  
tel. kom. 0604-488-439  
NIP 633-159-58-81**ODNAWIANIE DRZWI  
ZAKŁAD RENOWACJI DRZWI**

44-240 Żory, ul. Rybnicka 34, tel. 032/ 43-50-835

**Hurtownia Materiałów Budowlanych  
"Walkowiak"**

43-250 Pawłowice, ul. Świerczewskiego 33

tel. (032) 47-21-670, 47-21-474, 47-21-560, kom. 0602-558-861

**Oferuje:**

- cement, wapno, styropian, wełnę mineralną, gipsy, szpachle, płyty gipsowo-kartonowe, płyty gipsowe "Fermacel", ondulinę, kleje do ceramiki i styropianu firm: Atlas, Bolix, Kreisel, Utex, Skala, Ceresit.
- rury drenarskie PCV, rury kanalizacyjne, płyty wiórowe, pilśniowe, sklejki, farby, drewnochrony, pędzle pianki montażowe, silikon, folie.

- bramy garażowe podnoszone typowe i na wymiar, dodatkowe drzwi w drzwiach, ocieplone, w różnych kolorach.

- blachy płaskie, trapezowane, ocynkowane, kolorowe, blacharkę dachową, balkonową, do onduliny, gontów, papy, typową i na zamówienie, ocynkowaną i kolorową - obróbka boczna, pas nadrynnowy, koryto (kosz) kalenica, parapety, kominki wentylacyjne.


- listwy podtynkowe, do wylewek, narożniki aluminiowe, klamry budowlane, taczki, kołki rozporowe, wiertła, inne narzędzia do prac budowlanych.


- siatkę ogrodzeniową, podtynkową, do styropianu.


- styropianowe obudowy do wanien i brodzików.

- podstawowe artykuły elektryczne.

**ŻELIWNE KOTŁY WĘGLOWE, OLEJOWE, GAZOWE****Hurtownie instalacyjne****\* posiadają atest ekologiczny****z techniką sanitarną,****grzewczą i gazową:**

 **Strumień-Zabłocie "Instalator"**  
ul. Bielska 15, tel. (033) 857 12 29

 **Pawłowice "Instalator"**  
ul. Zjednoczenia 50, tel. 090 333 061

 **Żory "Instalator"**  
ul. Rybnicka 83, tel. 0601 40 64 24



## Drużyny gminy Pawłowice w rozgrywkach PIŁKARZE KLASY C ZAKOŃCZYLI SEZON

mgr inż. Henryk Tchórz  
OKRĘGÓWKA  
KLASA C

(27.06.) LZS Radostowice - GKS II Pniówek Pawłowice 2:0;

1. LZS Rudoltowice	24	58	94:22
2. ZET Tychy	24	57	72:19
3. LZS Brzeźce	24	56	86:23
4. LZS Radostowice	24	48	60:32
5. LKS Golasowice	23	48	56:29
6. LKS II Łąka	23	37	55:35
7. GKS II Pniówek Pawłowice	24	33	38:57
8. Zryw Pszczyna	24	29	53:56
9. LZS Przecieszyn	24	24	46:65
10. LKS II Studzionka	24	20	46:56
11. Meliorant Wisła Wielka	24	15	27:81
12. LZS Łigota	24	11	32:111
13. LZS Mizerów	24	4	29:107

Do klasy B awansowały: LZS Rudoltowice, ZET Tychy, LZS Brzeźce.

## Półkoloniści z Osiedla Odpoczynek. Zabawa i... poznawanie kraju



Czy z tych buziaków nie bije zadowolenie? Bo jak nie być zadowolonym z tak interesujących półkolonii? Uczestnikami I turnusu były dzieci z Pawłowic-Osiedla. Główną bazę grupy stanowiła szkoła podstawowa w Pielgrzymowicach, jednak tam jeżdżono tylko przy brzydkiej pogodzie. Zasada bowiem brzmi: Dzieci powinny być jak najwięcej na świeżym powietrzu! Przestrzega jej Dom Kultury "OSIEDLE" - organizator imprezy. Dlatego koloniści wyjeżdżali na basen do Żor (w Ośrodku MOSIR-u), byli też w Ojcowie, obejrzeni Jaskinię Łokietkową, gdzie dziewczynki "trochę" się bały i trzymały p. Mirka za rękę. Dalej zwiedzili Pieskową Skałę, gdzie przy okazji podziwiali czasową wystawę strojów do filmu "Ogniem i mieczem".

Na zdjęciu cała grupa z wychowawcami: pp. Bogumiła Skurską, Ireną Potaczek i Mirosławem Marcolem.

Foto GRAAR.

INDYWIDUALNY SPECJALISTYCZNY  
GABINET LĘKARSKI

DR N.MED. SPECJALISTA

CHOROÓB WEWNĘTRZNYCH

JAN STIEBER

Przyjmuje w środy - godz. 16.00 - 17.00  
ADRES: Pawłowice, ul. K. Miarki 33

## SZCZĘŚCIA!

Ostatnio małżeństwa zawarli pp.:  
Zbigniew Dymkowski z Jastrzębia i Patrycja Duczkowska z Pawłowic,

Robert Tonasko z Jastrzębia i Anna Wojtaszyn z Pawłowic.

Dla nich jedno słowo: **SZCZĘŚCIA!**

ciąg dalszy ze strony 9

## NA DROGACH I NA STAWACH

### ZEMSTA?

Zły czas na ryby! 7 lipca mieszkaniec Mizerowa zgłosił, że podejrzewa celowe zatrucie stawu hodowlanego przy ul. Boryńskiej w Warszowicach. Pobrano wodę do badania.

Po raz wtóry przypominam: za kradzież ryb ze stawów hodowlanych lub handel z takiego odłowu odpowiada się karnie z ustawy o rybołówstwie śródlądowym - artykuł 27 a, punkty 1, 2 i 3 oraz z Kodeksu Wykroczeń.

A pawłowicki Komisariat zawarł przymierze z czepne z Państwową Strażą Rybacką przeciwko namiętnym amatorom cudzych rybek - obojętnie z jakiego by stawu pochodziły.

### KOMENTARZ:

1 - lato nie służy koncentracji uwagi za kierownicą, co wyraźnie wykazały niniejsze raporty. A zatem jeździć z mniejszym gazem a z większą uwagą.

2 - kłusownictwo rybne ma w gminie swoje złe tradycje i mocno się rozpleniło. Znam sytuacje, że właściciele lub dzierżawcy stawów spędzają nad nimi całe noce, zamiast z małżonkami. Oczywiście - swój najlepiej upilnuje co jego.

Jednakże jest to również wyzwanie rzucone policji przez rybnych bandziorów. I jeśli się ich nie poskromi, będą sobie nadal poczynać.

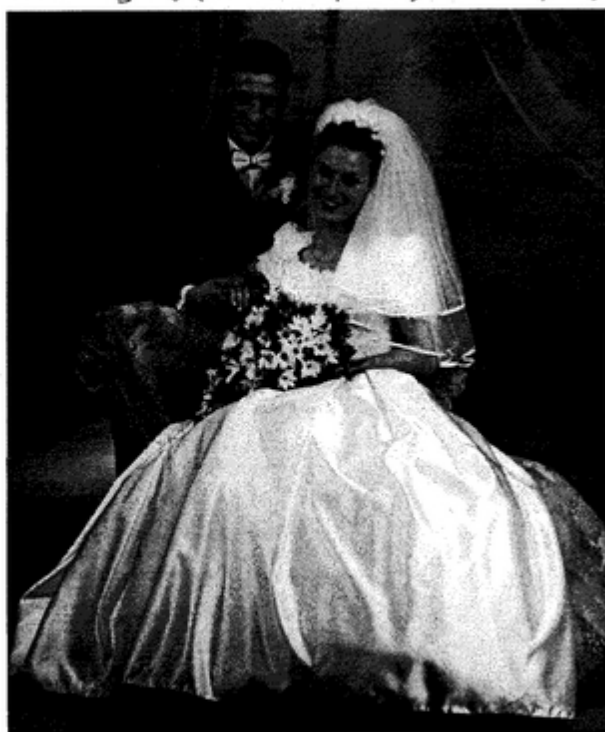
## KOMPUS

- montaż, serwis, sprzedaż sprzętu komputerowego
- instalacja sieci komputerowych w małych firmach
- tworzenie oprogramowania wspomagającego ich działalność

Pawłowice, ul. Mickiewicza 1a  
tel./fax (0-32) 472-25-89  
e-mail: naglik@krak.pl



**Życzę Mam tej wspaniałej choć niepozornej chwili szczęścia...**



Słowa te kieruję do nowożeńców państwa młodych:  
Agnieszki Krysztofiak z Pawłowic i Zbigniewa Hanu-  
ska z Baranowic.



Moniki Kowalskiej z Pawłowic i Ireneusza Purgala z  
Godów

## PRZEJĘTE DONIOSŁOŚCIĄ CHWILI...



*Przejęte doniosłością chwili dzieci z klasy II B Szkoły Podstawowej nr 3 w Pawłowicach, które przystąpiły do I Komunii świętej w swoim kościele p.w. Podwyższenia Krzyża Świętego.*

*Razem z księdzem proboszczem Janem KAPUŚCIOKIEM na zdjęciu stoją: Joanna Beń, Magda Budna, Angela Ciesielska, Klaudia Gardaś, Karolina Chrapek, Beata Obrębska, Joanna Pośpiech, Agata Pawlas, Jakub Gubata, Kamil Szoldra, Patryk Gąsior, Sebastian Iwaniec, Krystian Koralewski, Zbigniew Dziasek, Michał Góra, Mateusz Szluz, Łukasz Długosz, Mateusz Puzio, Michał Kubiczek, Krzysztof Balas, Jakub Mikołajek, Marcin Cieniak, Łukasz Dudek, Mateusz Paszęda, Bartosz Niedzielski, Ireneusz Zaprzalski, Mariusz Wołkaniec, Paweł Słonka.*

Foto Zofia Tchórz

**Wydawnictwo Urzędu Gminy Pawłowice**

Redaktor Bronisław Kowalski

Adres redakcji: 43-250 Pawłowice, ul. Zjednoczenia 60 Urząd Gminy, tel. 47-21-701

Skład i druk: **KAGA-DRUK** Katowice, tel. 255-34-18, 209-05-48